

Queller Blatt

Dezember 2021
Januar 2022

Berichte und Meinungen aus Quelle



Frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr!

Muffelwild im Schnee (Foto: Antonia Bobbert)

Bitte mitnehmen und weitergeben!

Herausgeber und Herstellung:

Hans Gieselmann
 Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG
 Ackerstraße 54
 33649 Bielefeld-Quelle
 Telefon: 05 21-9 46 09-0
 Telefax: 05 21-9 46 09-99
 info@gieselmanndruck.de
 www.gieselmanndruck.de

Gestaltung:

Britta Freund
 freund@gieselmanndruck.de

Redaktionsanschrift:

Queller-Blatt-Redaktion
 Carl-Severing-Str. 115
 33649 Bielefeld-Quelle
 quellerblatt@gmx.de

Redaktion:

Horst-Hermann Lümekemann...lü.
 Michael Möbius.....MiMö
 Ute Silbernagel-Grimme.....USG
 Karl-Heinz Stoßberg.....KHS
 Elke Fechtel.....EF
 Horst Brück.....brü.
 Nils Frederik Jeschky.....NFJ
 Birgit Reichelt.....bir.
 Kristina Lümekemann.....KL
 Kerstin Sommerfeld.....som.

Anzeigen:

»Stattschreiber«
 Medien-Dienstleistungen
 Horst-Hermann Lümekemann
 Menzelstr. 80, 33613 Bielefeld
 Tel.: 05 21-45 44 00
 hermann.luemekemann@
 stattschreiber.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben. Anonyme Einsendungen können nicht berücksichtigt werden. **Wegen der besseren Lesbarkeit verwenden wir in Beiträgen aus der Redaktion vor allem die männliche Sprachform. Funktionsbezeichnungen schließen alle Personen ein.**

Auflage: 3.000 Stück, verteilt zur Mitnahme in den Queller Geschäften. Das nächste Queller Blatt erscheint Anfang Februar 2022. Redaktionsschluss: 13. Januar 2022.

Die Redaktion des Queller Blattes hält im Januar ihren verdienten Winterschlaf. Sie wünscht allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr! Das nächste Queller Blatt erscheint im Februar 2022.

Kaffeeprinzen

Kaffeerösterei seit 2008



**Wir wünschen unseren Kunden
 genussvolle Festtage und
 alles Gute für 2022!**

**+++ zusätzlich für Sie geöffnet
 Donnerstag, 23. Dezember von 11-18 Uhr! +++**

18 verschiedene, edle Kaffee- bzw. Espressoarten aus eigener Röstung und viele weitere wunderschöne Geschenkideen gibt es nur in Ihrer Steinhagener Kaffeerösterei!

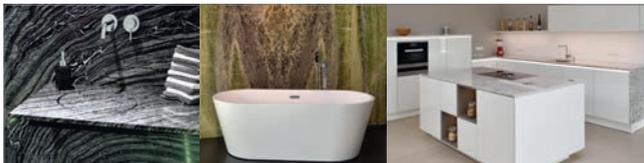
Besuchen Sie uns gerne im Hofladen oder in unserem Online-Shop auf www.kaffeeprinzen.de

Wir freuen uns auf Sie!



Lange Str. 1
 in Steinhagen
 Fr 11-18 Uhr
 Sa 10-14 Uhr
 Tel. 05204-9876599

kaffeeprinzen.de



TREPPEN & FENSTERBÄNKE
 BODENBELÄGE
 BÄDER
 KERAMIK
 KÜCHENARBEITSPLATTEN
 PLANUNG & VERLEGUNG

Ausstellung & Produktion
 Eisenstraße 4, 33649 Bielefeld
 Fon 0521. 94 66 10

Ideen leben.
jauer.
www.jauer-natursteine.de

Weihnachtsmann XXL

In diesem Jahr möchte ich nicht, dass mir das noch einmal passiert: ich meine das vergebliche Warten vor meinem Kamin auf den dicken Weihnachtsmann, der durch den Schornstein heruntergerutscht kommen sollte, um mir meine Geschenke zu bringen. Aber er kam und kam nicht, und ich fing langsam an, mir ernsthaft Sorgen zu machen. Ich holte sogar die große Taschenlampe aus dem Keller und leuchtete hinauf in meinen Kamin, weil ich

dachte, er steckt vielleicht im Abzugsrohr fest. Schlank ist er ja noch nie gewesen, da hätte das ganz leicht passieren können.



Aber er ist einfach nicht gekommen. Irgendwie muss ich wohl was falsch gemacht haben, oder ich war einfach nicht brav genug. Also, in diesem Jahr will ich alles besser machen und habe für Anfang Dezember vorsorglich schon mal den Schornsteinfeger bestellt. Der Weihnachtsmann soll sich schließlich wohlfühlen in meinem Kamin. Danach werde ich auch kein Feuerchen mehr machen, wer will schon einen schmut-

zigen, mit Ruß bestäubten Gast mitten in seinem Wohnzimmer stehen haben? Außerdem weiß ich nicht, ob er einfach weiterfliegt, wenn er sieht, dass aus dem Schornstein Rauch herausquillt.

Wie gesagt, ich will in diesem Jahr alles richtig machen. Ich überlege sogar, ob ich die Regenhaube noch abmontieren soll, dann passt er vielleicht besser rein in meinen Schornstein. Gut, wenn nicht, ich wäre, ehrlich gesagt, auch schon zufrieden, wenn er einfach nur meine Geschenke reinfallen lassen würde. Ich weiß sowieso nicht, ob er nach seinem Besuch wieder durch den Kamin rausfindet oder ob ich ihm ein Rentier-Taxi bestellen muss. Wie macht Ihr das denn immer? (bir)

Elli's Fischmobil
Frischfisch, Räucherfisch, Salate oder feine Fischplatten - ab sofort nehmen wir Ihre Bestellungen auf.

JETZT
AN DIE
Weihnachtsbestellung
DENKEN!

Telefon: 0160/91981005 oder
donnerstags persönlich von 10.00 - 13.00 Uhr
am Combi-Markt in Quelle

KREBS
BEDACHUNGEN GmbH & CO. KG
MEISTERBETRIEB

- Balkonsanierung
- Dachrinnen
- Dachfenster
- Bedachungen aller Art
- Schiefer-Ziegel-Pappe
- Kaminbekleidungen

0172-5241487 • 0521-45 01 70
Ludwigstraße 9
www.krebsbedachungen.de





Der Friseursalon HaarQuelle wurde bereits am 1.12.1996 an der Kreuzung „Café Sport“ eröffnet und konnte sich schnell als ein fester Bestandteil des Queller Geschäftslebens etablieren. Nach einem Umzug im Dezember 2004 befindet sich

das Friseurgeschäft bereits seit über 16 Jahren in den modernen und hellen Räumlichkeiten im Neumann-Center an der Carl-Severing-Straße 112. Die idealen Standortfaktoren Lage und Erreichbarkeit, zusammen mit dem be-



Liebe Kunden, Geschäftspartner und Freunde der HaarQuelle,

ein für sicherlich jeden forderndes Jahr geht bald zu Ende. In dieser für viele von uns beispiellosen Zeit haben wir aber auch die Chance der Besinnung auf das, was für uns jeweils den höchsten Stellenwert hat. Wir können uns erden und zu uns selbst finden.

Heute möchten wir Ihnen danken für Treue, die Geduld und die Unterstützung. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein schönes Weihnachten – verbunden mit herzlichen Wünschen für Gesundheit, Glück und dem positiven Blick auf das neue Jahr.

Ihr Team von der HaarQuelle



währten hochwertigen Service-Angebot der HaarQuelle, bewirkten einen kontinuierlichen Zuwachs des Kundenstammes. Mit individuellen, zeitbewussten und topaktuellen Haartrends, Top-Produkten und modernen Behandlungsmethoden bietet die HaarQuelle ihren Kunden einen Rundum-Service in entspannend gestalteter Atmosphäre. Das Ergebnis sind Frisuren, mit denen sich die Kunden wohlfühlen. Dafür wird langjährige Erfahrung und Können eingesetzt – mit Leidenschaft.



Die hohe Kundenzufriedenheit ist für das Team rund um Zaklina Gross weiterhin stetiger Ansporn, überzeugende Ergebnisse abzuliefern. Und so schlägt sich das geschäftliche Credo, durch die eigene Arbeit viele Menschen glücklich machen zu können, in zahllosen positiven Bewertungen nieder, die in sozialen Netzwerken abgegeben werden.

Die Möglichkeiten der Online-Terminbuchung rund um die Uhr werden inzwischen durch eine große Mehrheit der Kundinnen und Kunden genutzt. Das digitale Buchungs- und Informationsangebot wird durch die HaarQuelle-App, die in den App-Stores verfügbar ist, sowie durch ein Angebot moderner kontaktloser Zahlungsmethoden komplettiert. Kunden-Orientierung ist als gelebtes Selbstverständnis elementarer Bestandteil der Firmen-DNA.

Dieser Weg geht nun weiter; für spannende Neuerungen in naher Zukunft wird das HaarQuelle-Team in diesem Sinne auch weiterhin sorgen. Der Web-Auftritt ist erreichbar unter www.haarquelle.de.

Die HaarQuelle-App finden Sie im App-Store von Google und Apple. (QB)



Weihnachtsbäume

Nordmantannen auch zum Selberschlagen
JEDER BAUM NUR 29,00€

Nach altem Brauch und alter Sitte -
ein Erlebnis für Groß und Klein!

WO?

Bauernhof "Hof Henke"
Ummelner Str. 59
33649 Bielefeld-Ummeln



Wir verkaufen unsere eigens gezogenen, heimischen Weihnachtsbäume auf dem Hof Henke ab dem 10.12.2021.

**Der Verkauf findet täglich von 9:00 – 18:00 Uhr statt.
Auch am Sonntag!**

Ob Nordmantanne, Rotfichte oder Edeltanne – auf dem Hof Henke finden Sie Ihren perfekten Weihnachtsbaum!
Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Nordmantanne selbst zu sägen. Eine Handsäge können wir Ihnen hierzu gern zur Verfügung stellen.

**Ebenfalls bieten wir Ihnen frisch gefällte
Weihnachtsbäume in Premiumqualität an.**



Kreuzer
Qualität | Handwerk | Vertrauen

GmbH

JOIN US:



@kreuzer.handwerk

MEISTERBETRIEB

✓ RENOVIERUNG

✓ SANIERUNG

✓ INNENAUSBAU

✓ NEUGESTALTUNG



0160/33803-10 (oder -11)



Carl-Benz-Str. 4
33803 Steinhagen



info@kreuzer-handwerk.de



www.kreuzer-handwerk.de

40 Jahre Optik Mühlenweg

In diesem Jahr kann nicht nur das Queller Blatt sein 40-jähriges Bestehen feiern – auch Optik Mühlenweg blickt auf vier Jahrzehnte Firmengeschichte zurück.

Vor seiner Ausbildung zum Augenoptiker hatte der gebürtige Queller Ulrich Mühlenweg zunächst mit dem Gedanken gespielt, Uhrmacher zu werden, um später das Fachgeschäft seines Vaters Helmut Mühlenweg an der Carl-Severing-Straße

71 übernehmen zu können. Doch während der Ausbildung in seinem Lehrbetrieb (Brillen Schulte) hatte sich herausgestellt, dass er größeres Interesse am Optikerhandwerk zeigte. Am 24. Januar 1981 – nach bestandener Meis-

terprüfung und zwei Jahren Tätigkeit als Geschäftsführer der Firma „Die Brille“ – wagte Ulrich Mühlenweg den Sprung in die Selbstständigkeit und eröffnete sein eigenes Fachgeschäft im Haus Carl-Severing-Straße 92, tatkräftig unterstützt von Ehefrau Regina.

Seinen Fachkenntnissen, dem ausgesprochen guten Service sowie der persönlichen Betreuung und Beratung durch kompet-



Regina und Ulrich Mühlenweg im Januar 1981



Optik Mühlenweg im

WEIHNACHTS- bonus

Der Baum ist festlich geschmückt, die Geschenke verpackt und der Festtagsbraten im Ofen ... Weihnachten kann kommen.

UNSER GESCHENK FÜR SIE:

25 € BONUS

beim Kauf einer neuen Brille ab 150 €

50 € BONUS

beim Kauf einer neuen Brille ab 350 €

100 € BONUS

beim Kauf einer neuen Brille ab 850 €

Gültig bis zum 08.01.2022 beim Kauf einer kompletten Brille in Ihrer Sehstärke. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Carl-Severing-Straße 92 | 33649 Bielefeld | Tel. 0521 450566
info@optikmuehlenweg.de | www.optikmuehlenweg.de
Mo - Fr 8.30 - 13.00 Uhr & 15.00 - 18.00 Uhr | Sa 8.30 - 13.00 Uhr
Mittwoch: nachmittags geschlossen

MÜHLENWEG
Brillen Contactlinsen Hörgeräte

tentes Personal ist es zu verdanken, dass das Team Mühlenweg einen Kundstamm aufbauen konnte, der ihm in den vergangenen 40 Jahren die Treue gehalten hat.

Ulrich Mühlenweg bedankt sich bei allen Kundinnen und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, und das Queller Blatt gratuliert herzlich im Jubiläumsjahr 2021. (l.)



Jubiläumsmonat Januar 2021

Wildfleisch

Verkauf nach Vereinbarung

Weihnachtsbäume

Verkauf am Sa. 4.12.+11.12.,
So. 12.12.; u. Fr. 17.12.-23.12.2021,
jeweils von 9:30 bis 16:30 Uhr

Hof Niederquelle

Bielefeld-Quelle • Oleanderweg 7
0172-4054647 • Tel. 0521-450758
b.niederquelle@gmx.de



Für die Stadt, in der wir leben.

Wir fördern Gemeinschaft!

Und das bereits seit 1825. Wir gehören dazu, sind mittendrin, ein Teil unserer Stadt - viel mehr als nur eine Bank.

Weil's um mehr als Geld geht.



Die Queller Handwerker – Kompetenz in Ihrer Nähe



**elektro
Arning**

Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

Antennenanlagen Telefonanlagen
Haussprechanlagen Netzwerktechnik

Carl-Severing-Str. 126 Tel. 05 21 / 45 05 61

Ihr zuverlässiger Partner –
Fachkraft für Wärmedämmtechnik

Neubau Umbau Renovierung

Hans Lagerquist



Queller Straße 152
Telefon (05 21) 44 28 07

seit
1965

**Malermeister
HOLGER RATHMANN**

www.malermeister-rathmann.de

Qualität setzt sich durch!



☎ 0521 - 45 37 53
☎ 0172 - 82 11 114
✉ info@malermeister-rathmann.de
🌐 www.malermeister-rathmann.de
📍 Albertstraße 9a • 33649 Bielefeld
📍 Lager/Büro - Queller Straße 128

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Fußbodenverleagarbeiten
- Eigener Gerüstbau



**Niehoff
Zimmererei
Bedachung**

Zimmerermeister · Dachdeckermeister

Genfer Str. 4
33649 Bielefeld Tel. (0521) 400 27 88

www.zimmerermeister-niehoff.de



Tischlermeister Holger Kleen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

Ferdinandstr. 21 a • 33649 Bielefeld
Tel. 0521-452801 • Fax 0521-452800
Mobil 0172 3881951

info@tischlerei-in-bielefeld.de • www.tischlerei-in-bielefeld.de

ARNOLD SMODE

Inh. Bernd Spähn

- Gas- und Ölheizungen
- Wartung
- Klempnerei
- Installationen
- Wärmepumpen-Anlagen
- Badplanung
- Solar-Anlagen

Kupferheide 15 · Tel. (05 21) 4 58 10
Notdienst (01 71) 9 97 78 25

Die Queller Handwerker sind immer für Sie da!

Gut zu lesen – unser Buchtipp:

Trockenheit, Waldschäden und Waldbrände, dann wieder Platzregen mit Hagel und Sturmböen – auch die Coronakrise kann nicht verdecken, dass sich unser Klima immer schneller verändert.

Um das 1,5-Grad-Ziel noch zu erreichen, müsste die Einsparung an CO₂-Emissionen jedes Jahr so groß sein wie durch den Shutdown. Genau das aber wäre möglich! Dazu müssen wir die Gier, die im jetzigen System steckt, in den Umbau der Wirtschaft lenken.

Damit der Wohlstand bleibt, muss der Green Deal kommen. Der Diplom-Meteorologe Sven Plöger zeigt verständlich, wie unser Klimasystem funktioniert, wie man skeptischen Stimmen begegnet und dass die aktuelle Krise eine echte Chance ist, Weichen für unsere Zukunft und die unserer Kinder zu stellen.

Dr. Eckard von Hirschhausen: „Sven Plöger macht keine heiße Luft, sondern bewahrt angesichts der größten Herausforderung der Menschheit einen kühlen Kopf und seinen Humor. Der Meteorologe meines Vertrauens!“



Sven Plöger: Zieht Euch warm an, es wird heiß!, 2020, Westend, 240 Seiten, 19,95 €, ISBN 9783864892868



TuS Quelle Info



Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Bestimmungen!

Die auf unserer Homepage hinterlegten Checklisten und Maßnahmen werden ständig angepasst. Achtet daher bitte auch auf unsere Aushänge an den Sportstätten! Dort werden sie ebenfalls kurzfristig aktualisiert.

Auch wenn wir nun wieder in größeren Gruppen Sport treiben können, so lasst uns bitte alle zusammen und weiterhin verantwortungsvoll die notwendigen Abstandsregeln und Hygiene-Maßnahmen beachten und einhalten.

Achtet bitte vor allem darauf,

- pünktlich passend, mit Mund-Nase-Schutz bekleidet, zu Eurer Trainingsgruppe zu kommen
- auf dem Sportgelände die geltenden Abstandsregeln zu befolgen, die Hände zu desinfizieren und Euch in die Teilnehmerlisten einzutragen
- unnötigen Kontakt zu anderen Sportlern zu vermeiden
- nach dem Training den Mund-Nase-Schutz wieder anzulegen und das Gelände umgehend zu verlassen

Euch allen viel Spaß beim Sport, und bleibt gesund!

Sportliche Grüße

Der Vorstand

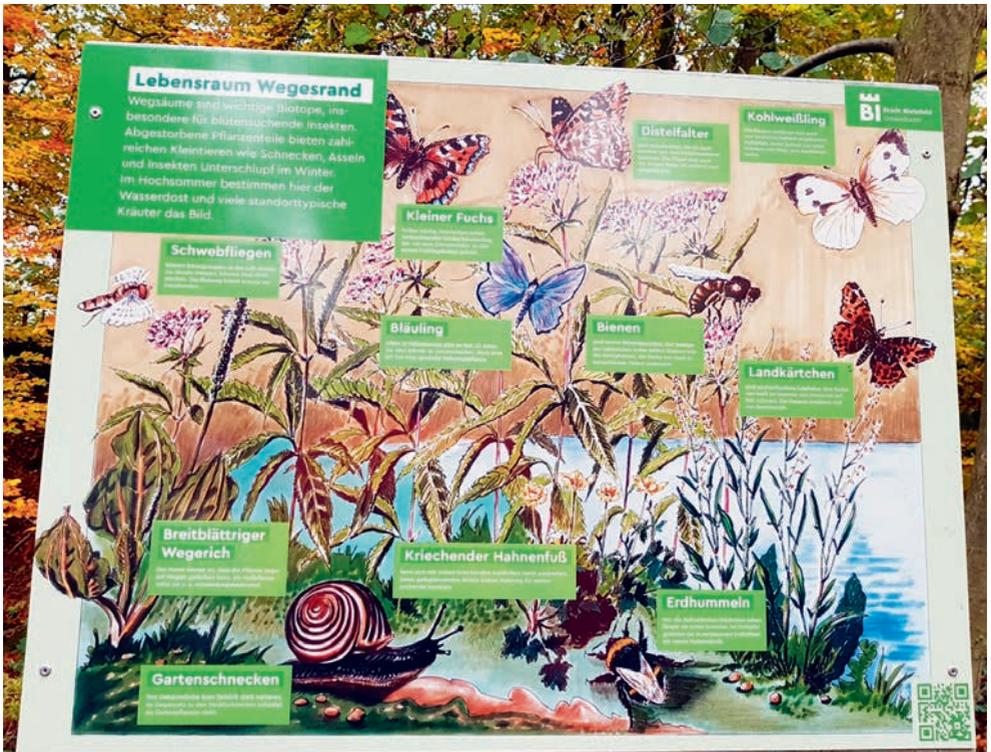
Alle Termine unter www.tus-quelle.de

Am 30. Oktober ließen es sich zwölf wetterfeste Ostwestfalen vom Nieselregen nicht nehmen, unter Leitung von Elke Fechtel und Dr. Ralf Gietl die vom Umweltamt der Stadt Bielefeld neu aufgestellten Informationstafeln am Naturlehrpfad Obere Lutterraue anzuschauen, bevor sie durch Besprühen wieder unlesbar geworden sind. Und siehe da: Obwohl schon einige Zeit vorhanden, waren die fünf Tafeln – durch eine spezielle Beschichtung vor Verschmutzung geschützt – noch sehr gut lesbar und informativ.

Vor dem Freibad-Kassenhaus erklärte Elke, wie man hinter dem Hilfs-Rasenparkplatz des Naturbades am OWD zur Sandboden-Quelle der Emslutler kommt, wo ein neuer Bohlensteg die Besichtigung erleichtert. Sie wies auch auf den Mühlstein hin, der auf dem Parkplatz unterhalb der Fußgänger-Querung aufgestellt ist und an die ehemalige Mühle Kipp erinnern soll. Auch das Naturbad selbst profitiert vom Lutlerwasser, das durch seinen Sand-



und den Biofilter im Bad läuft. Diesen Biofilter kann man gut von außerhalb sehen. Am ersten Teich sah man das neu erstellte Überlaufwehr für Abwasser aus den Queller Straßen. Es wirkte gut gereinigt. Auf seinem Mönch (Überlauf) konnte man aber die Auswirkungen des Starkregens im September als großen Haufen Pflanzenreste noch erkennen. Der Durchfluss ist also sehr viel schneller als früher.





Alle anschließenden Teiche sehen gepflegt und naturnah aus, die Zu- und Abflüsse laufen ebenfalls schneller als früher. Wir haben sogar die Anitzwarte des Eisvogels am Teich 2 entdeckt. Die Emslutter wirkt nach ihrer Trennung von den Teichen sauberer und schneller fließend.

Der Großteil der Wanderer besichtigte dann noch vom Baustellenzaun aus das große Loch zwischen OWD und ehemaliger Bleiche, das ein Hochwasserschutzbecken werden soll. Man kann es auch gut vom Haller Willem aus sehen. Sie kehrten dann über Alexanderstraße und Ferdinandstraße zum Ausgangspunkt an der Freibadkasse zurück. Wir Queller haben viel Glück, dass wir ein solch ein naturnahes Schmuckstück wie die Lutteraue immer besuchen können, wenn wir es möchten. Und selbst im Nieselregen zeigten die Blätter ihre schönsten Herbstfarben. Im Sommer wären wir dem Luterverlauf sicherlich über Niemöllers Mühle bis zum Hochwasserrückhaltebecken an der A 33 und Queller Straße gefolgt – im Regen endete der Gang aber an der Wegekreuzung zur ehemaligen Bleiche. Wir merken uns für den Winter oder das nächste Frühjahr: Die Lutteraue

ist bei Schnee und bald darauf mit den vielen Frühblühern sehr attraktiv!



(USG)

Buschkamp
Am Buschkamp
Immobilien



Großzügig, hochwertig!
Einfamilienhaus im Landhausstil in Oerli. - Lipperreihe // ca. 170 m² Wfl. // 601 m² Grdst. // 6 Zi. // Wohnbereich mit Kamin // Wellnessbereich // Garage // Bj. 1989 // VA: 147,80 kWh/m²a-E, Gas, Bj. Hgz. 2004 // 590.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



Zeit für Wünsche...
Das Team von Am Buschkamp Immobilien wünscht Ihnen wundervolle Adventstage mit vielen besinnlichen Momenten und ein mit Zufriedenheit und vor allem Gesundheit gefülltes neues Jahr.

Ihr Immobilienmakler für Quelle und Umgebung
BI-Süden 0521-959080
BI-Westen 0521-9596830
info@am-buschkamp.de
www.am-buschkamp.de



Joseph van Ginneken
Garten und Landschaftsbau

GaLabau Quelle
Kompetenz unter dem Turm

0176-58893793
galabauquelle.de
sv14443@gmail.com
Schürhornweg 10
33649 Bielefeld

MÜLLER SCHORNSTEINBAU

Bau doch mal mit uns.
Schnell, sauber und modern.

- Schornsteinabbruch
- Schornsteinerneuerung mit patentierten Hebeschern und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturm- und Blitzschadenbeseitigung

Kontaktieren Sie uns, wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.

MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Produktion: Fabrikstr. 41 · 33659 Bielefeld
Zentrale: 05 21/40 42 60-0

Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269a · 30179 Hannover
Tel.: 05 11/96 66 833

www.mueller-schornsteinbau.de

Wir wünschen allen Kunden und Lesern eine schöne Weihnachtszeit, ein besinnliches Fest und ein gesundes neues Jahr!



Stadtwerke
Bielefeld



mit Fotos von
Sarah Jonek

2022

DER OLDERDISSEN KALENDER

Mit ihrem unverwechselbaren Blick und Gespür hat die Bielefelder Fotografin Sarah Jonek unsere heimischen und heimisch gewordenen Tierarten im Heimat-Tierpark Olderdissen besucht. Dabei bekam sie einige Tiere auch im Winter vor die Kamera und hat so seltene Eindrücke vom verschneiten und frostig kalten Tierpark festgehalten.

Den Tierpark-Kalender 2022 erhalten Sie für nur 9,90 € u. a. im Jahnplatz Nr. 5, im ServiceCenter moBiel in der StadtBahn-Haltestelle Jahnplatz sowie online unter shop.mobiel.de. Pro verkauften Kalender spenden die Stadtwerke Bielefeld 6,00 € an den Tierpark. (www.stadtwerke-bielefeld.de)



**HASKENHOFF'S
SCHMIEDE**
— Eventlocation & Catering —
Entspannt & ungestört feiern

www.haskenhoffs-schmiede.de

Zweiter Versuch im Glühweingarten

So steht es auf dem Schild am Eingang zum Campingpark zwischen Quelle und Steinhagen. Und weil der erste Versuch im vergangenen Winter an Corona gescheitert ist und das Plakat damals nicht gebraucht wurde, hat jemand an der Uhr gedreht und kurzerhand aus 2020 das Jahr 2021 gemacht.

Schon seit dem 1. November kann man also in diesem Jahr täglich ab 16:30 Uhr im Biergarten Glühwein trinken, am Tresen oder an der großen Feuerschale. Da kann man sich von innen mit Glühwein und von außen mit Wärme verwöhnen lassen und sein Stockbrot rösten.



Wem es aber jetzt unter freiem Himmel zu ungemütlich wird, schlüpf einfach in das große aufgeblasene Zelt mit dem wärmenden Heiz-



pilz, um im Trockenen seinen Glühwein zu genießen oder eine Grillwurst zu essen. Vielleicht ist der Glühwein am Campingplatz auch einfach ein kleiner Trost für den Queller Weihnachtsmarkt, der in diesem Jahr wieder ausfällt.

(bir)

FMK STEUER
www.fmk-steuer.de

DIE NEUE FMK KANZLEI APP

Eine mobile Lösung für alle Fragen rund um das Thema Steuern.

Erhältlich im **App Store**

APP MITTEL: **Google Play**

Besuchen Sie ebenfalls unsere neue Webseite: www.fmk-steuer.de

Finke Marquardt Kaup
Partnerschaft Steuerberatungsgesellschaft
Oberrstr. 1a • 33602 Bielefeld
T: 0521/399097 10 • F: 0521/399097 20
info@fmk-steuer.de

Fortschrittlich.
Mandantenorientiert.
Kompetent.

SAISONSTART: 1.11.2021

2. Versuch 😊

GLÜHWEINGARTEN

Meyer zu Bentrup
CampingPark
BIERGARTEN

www.camping-bielefeld.de
[instagram/biergartenbielefeld](https://www.instagram.com/biergartenbielefeld)
[facebook.com/biergartenbielefeld](https://www.facebook.com/biergartenbielefeld)

- Lagerfeuer, Stockbrot
- Glühwein und heiße Getränke
- Crêpes und Waffeln
- Wild vom Grill
- Weihnachtsbaumverkauf ab 1. Advent

TÄGLICH GEÖFFNET

GLÜHWEINGARTEN
ab 16.30 Uhr

GRILL
ab 17.00 Uhr



Nur noch ein freies Baugrundstück!

–Anzeige –

Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

„Inzwischen ist nur noch ein Grundstück am Haller Postweg verfügbar“, betont Josef Reinhart, Inhaber der Firma Urbania Baulandentwicklungsgesellschaft. Das letzte freie Grundstück ist 586 m² groß und bereits erschlossen. Es liegt in einer ruhigen, kinderfreundlichen Sackgasse einer beschaulichen Siedlung. Die Nachbarbebauung besteht teils aus älteren, teils aus neueren, hochwertigen Bauten. Es ist geeignet für ein Ein-, ein Zweifamilien- oder ein Doppelhaus. Keller sowie Carport/Garage sind möglich.

Der Erwerb erfolgt provisionsfrei direkt vom Bauträger. „Gern können wir die persönlichen Wünsche unserer Kundschaft noch in die Planung einbringen und Ausstattungsvarianten berücksichtigen,“ sagt Josef Reinhart.



Er verfügt über mehr als 25 Jahre Erfahrung als Bauträger und Immobilienmakler. Gegründet 1996 in Steinhagen ist er nun auch in Halle bereits seit 2015 mit seinem Büro am Kirchplatz ansässig.

Weitere Informationen zum gewünschten Haustyp können unter www.am-kirchplatz-immobilien.de oder direkt über info@am-kirchplatz-immobilien.de angefordert werden.



Nebenan.

Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.



Am Kirchplatz
IMMOBILIEN

Kirchplatz 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-9252870
www.am-kirchplatz-immobilien.de

Seit 20 Jahren in Quelle!

www.fahrschule-stolte.de
info@fahrschule-stolte.de

**FAHRSCHULE
OLIVER STOLTE**



Wir wünschen unseren FahrSchülern und ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit!

Carl-Severing-Str. 79
33649 Bielefeld

Öffnungszeiten:
Montag und Mittwoch
Anmeldung/Info:
18.15 – 19.00 Uhr
Unterricht: 19.00 Uhr

05 21/45 27 74 oder 01 72/5 24 84 87



Annette Knapp
Frisörmeisterin

wünscht
frohe Feiertage und
ein gesundes neues
Jahr 2022!

Termin nach Absprache

Dienstag bis Freitag:

Telefon 0521 450221

Osnabrücker Str. 73 • 33649 Bielefeld

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

WEIHNACHTSBAUM-AKTION

2021/2022

der Queller Grundschule

Wohin mit Ihrem Weihnachtsbaum?

Freuen Sie sich, dass nette Menschen Ihren ausgedienten Weihnachtsbaum direkt vor Ihrer Haustür abholen und damit noch die

Queller Grundschule unterstützen!



Samstag * 15. Januar 2022 * ab 10 Uhr

Januar bis 9:00 Uhr an die Straße zu stellen. Im Laufe des Samstagvormittags werden die Weihnachtsbäume von den Helfern abtransportiert, zwischengelagert und von den Umweltbetrieben der Stadt Bielefeld fachgerecht verwertet.

Wollen Sie an der Aktion als Helfer teilnehmen, oder haben Sie einen PKW-Anhänger und/oder einen Transporter mit Pritsche? Dann würden wir uns freuen, wenn Sie sich bis zum 15.12.2021 bei uns

Wir – Kinder, Eltern, Lehrer, Freunde und Förderer der Queller Grundschule – freuen uns riesig, die Weihnachtsbaum-Sammelaktion dieses Mal wieder durchführen zu können.

Die fleißigen Helfer werden am Samstag, dem 15.1.2022, durch die Straßen in Quelle ziehen und die ausgedienten Weihnachtsbäume einsammeln. Wie bei der letzten ist die Aktion mit einer Spendensammlung an festen Standorten verbunden. Der Erlös wird für unterschiedliche Belange an der Grundschule Quelle eingesetzt.

Die Queller werden geben, die ausgemusterten Weihnachtsbäume am 15.

melden.

Weitere Infos, Anmeldung oder Fragen gern über: weihnachtsbaumquelle@gmail.com

Für Ihren Strom haben wir den richtigen Draht!

- Licht-, Kraft- und Schwachstrom-Anlagen
- Industrieanlagen und Industrieelektronik
- komplette Altbausanierung • Reparaturen
- Steuerungs- und Regeltechnik • Kundendienst
- Automatisierungstechnik • Planungen



33649 Bielefeld • Reinholdstraße 17

Telefon u. Notdienst: 0521- 45 06 90

Fax: 0521- 45 25 65

www.becker-elektroanlagen.de

Ihr zuverlässiger Partner für Bauen im Bestand

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Neubau Umbau Renovierung

Hans Lagerquist

Queller Str. 152 · 33649 Bielefeld (Ummeln)

Telefon 05 21/44 28 07 · Fax 05 21/44 28 05

e-mail: post@lagerquist-bau.de • www.lagerquist-bau.de





Queller Kids - von uns für Euch

Wenn Ihr Wünsche, Fragen oder Tipps für ein schönes Buch oder ein tolles Spiel habt, schreibt mir doch eine E-Mail. Gern beantworte ich Eure Post und teile Eure Tipps im nächsten Heft mit. Ich freue mich auf Eure Post!

Euer Quelli



Post an Quelli:

quelli-wassertropfen@gmx.de

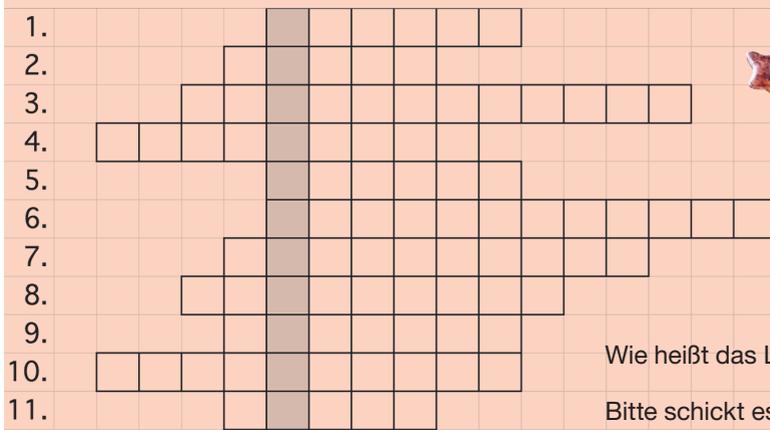
Quellis Weihnachtsrätsel

Hallo, liebe Kinder, für dieses Queller Blatt habe ich mir ein Gitterrätsel ausgedacht. Es ist nicht ganz einfach, aber Ihr könnt ja Eure Eltern, Oma und Opa, Eure Geschwister oder Freundinnen und Freunde fragen. Tragt bitte die richtigen Buchstaben in das Gitternetz ein und sendet das Lösungswort an: quelli-wassertropfen@gmx.de

Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir drei Weihnachtsüberraschungen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. (Das müssen wir immer bei Verlosungen schreiben!) Quelli wünscht Euch und uns allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



1. In welcher Jahreszeit ist Weihnachten?
2. Was backt man in der Vorweihnachtszeit?
3. Theaterstück über Jesu Geburt
4. Das bekommt man gern, nicht nur zu Weihnachten
5. Essen Eichhörnchen gern
6. Darauf sind vier Kerzen
7. Weißer, kalter Kerl mit Möhrennase
8. Braucht man zum Rodeln im Schnee
9. Schmeckt gut zur Weihnachtszeit
10. Wird zu Weihnachten aufgestellt und geschmückt
11. Himmlisches Helferlein des Christkinds



Wie heißt das Lösungswort?

Bitte schickt es an obige E-Mail.

Teekesselchen

☞ Ich bin ein weißes Pferd. Ich entstehe, wenn ein Lebensmittel verdorben ist.

Biohof Bobbert: Jetzt online vorbestellen!

Seit über 20 Jahren verkauft Familie Bobbert in ihrem Hofladen ökologisches Fleisch, Wurstwaren und Schinken von Rindern, Schweinen, Schafen und Gänsen aus eigener Bioland-Haltung. Weiteres Bio-Fleisch – vor allem Geflügel wie Pute, Ente oder Hähnchen – wird von vertrauten Betrieben gehandelt.

Oda Bobbert: „Zu Weihnachten gibt es in diesem Jahr einen neuen online-Bestellservice, der über unsere Homepage zu erreichen ist: www.biohof-bobbert.de Wir bieten unseren Kunden die Möglichkeit, das Festtagsessen in Ruhe zu Hause auszuwählen und sich mit den Familienmitgliedern zu beraten – auch, wenn diese nicht in der Nähe sind. Der Braten muss auf unserer Online-Plattform mit einer Anzahlung verbindlich vorbestellt werden.



Am 23. Dezember und Heiligabend kann die Bestellung bei uns im Hofladen abgeholt werden. Erst hier wird der genaue Preis des Einkaufs berechnet. Einen Lieferservice bieten wir leider nicht an.“ Das Team vom Biohof Bobbert freut sich auf zahlreiche Rückmeldungen, wünscht viel Spaß beim Stöbern – und eine frohe Advents- und Weihnachtszeit! (Iü.)

Vanille-Kipferl – der kleine süße Halbmond

Man muss wohl nicht unbedingt betonen, dass der 1. Advent schon wieder vorbei ist. Kaum zu glauben, schließlich haben wir gerade erst vor gut einem Monat auf unseren Uhren die Sommerzeit beendet. In den Supermärkten weihnachtet es aber trotzdem schon seit Wochen. Nicht zu übersehen die Lebkuchen, Dominosteine und Schokosterne.

Für mich beginnt allerdings die Weihnachtszeit erst wirklich, wenn mein Schwiegervater anfängt, seine berühmten Vanille-Kipferl zu backen. Dieser Duft schaltet meine Gefühle unausweichlich in den Weihnachtsmodus.

Inzwischen schon über 80 Jahre alt, steht er mit Schürze in der Küche und knetet den Teig für mindestens einen Zentner dieser leckeren kleinen Hörnchen. Immerhin sind da vier Söhne samt familiärem Anhang, die sich kurz vor Weihnachten die Türklinke in die Hand geben, um ihre Kipferl abzuholen. Ich darf zwar beim Backen zusehen, aber

mehr auch nicht. Die halbmondförmigen, mit Puderzucker berieselten Plätzchen verschwinden erst einmal in mehreren großen Dosen, die mein Schwiegervater akribisch vor Plünderung bewacht wie einen kostbaren Schatz. Ich weiß aber inzwischen, wie ich an die süßen Dinger schon vor Weihnachten herankomme. Das Zauberwort heißt: Schwiegermutter! Schließlich sind die Kipferl nicht abgezählt, es fällt daher kaum auf, wenn plötzlich in jeder Dose ein paar fehlen. Mit einem Verschwörer-Blick lässt sie dann immer ein Tütchen heimlich in meine Handtasche rutschen.

Natürlich habe ich mich auch schon selbst an die Produktion von Vanille-Kipferl gewagt. Ja, was soll ich sagen? Sie sahen immerhin so aus wie kleine Halbmonde, aber der geschmackliche Erfolg war eher mäßig. Eigentlich könnte ich kommende Woche mal wieder meine Schwiegereltern besuchen. Nein! Nein! Natürlich völlig ohne Hintergedanken. (bir)





Quelle im Wandel lädt ein zum

„Lebendigen Adventskalender“ im Dezember 2021

Alle Termine finden im Freien statt. Sie sind abhängig davon, ob das Wetter und die Corona-Verordnungen sie zulassen. Es gelten die 3G-Regeln. Trotz aller Widrigkeiten hoffen die Veranstalter auf schöne vorweihnachtliche Begegnungen.

Gäste dürfen gern einen eigenen Becher mitbringen.



Folgende Gastgeber öffnen ihre Tür

Mi. 01.12.		18:00
Do. 02.12.	Neuapostolische Kirche, Lange Str. 104	18:00
Fr. 03.12.		18:00
Sa. 04.12.	Büscher, Ferdinandstr. 14	18:00
So. 05.12.	Röttger, Alexanderstr. 32	18:00
Mo. 06.12.		18:00
Di. 07.12.		18:00
Mi. 08.12.	Wohnprojekt 5, Lipizzanerweg 4 **)	18:00
Do. 09.12.	Lamberty/Dürrebeck, Waldquellenweg 2 *)	18:00
Fr. 10.12.	Edelsteinquelle, Carl-Severing-Str. 71	18:00
Sa. 11.12.	Drinda-Obermann, Queller Str. 71	18:00
So. 12.12.		18:00
Mo. 13.12.	Tix, Waldbreede 7	18:00
Di. 14.12.	Lamberty/Dürrebeck, Carl-Severing-Str. 139	18:00
Mi. 15.12.	A.+F. Büscher, Carl-Severing-Str. 130	18:00
Do. 16.12.		18:00
Fr. 17.12.		18:00
Sa. 18.12.	Meier/Venn, Jockeyweg 22	18:00
So. 19.12.		18:00
Mo. 20.12.		18:00
Di. 21.12.	Wirth, Waldquellenweg 51	18:00
Mi. 22.12.		18:00
Do. 23.12.	Koch/Kassing-Koch, Am Freibad 18	18:00



*) Zugang über die Parkplätze an der Berner Straße zum Garten
**) auf der Dachterrasse

Kontakt:
Christine Wirth, Tel. 0521-1647976,
oder Dagmar Heckmann, E-Mail:
d.k.heckmann@gmail.com

Ein neues Kleid für die Queller Finnbahn

Sie darf wieder benutzt werden – die Queller Finnbahn, die wegen eines Unwetters seit Mitte September so beschädigt war, dass man sie vorsorglich gesperrt hat, um noch mehr Schaden zu vermeiden. Aber das ist Geschichte seit Samstag, dem 14. November.



Thorsten Sven Arning leitet die Arbeiten

Thorsten Arning und seine fleißigen Helfer haben fünf große Lastwagenladungen mit Holzspänen auf der besonders kaputten Teilstrecke verteilt. Die Bahn ist also wieder zu betreten. Die komplette Sanierung soll Anfang 2022 in Angriff genommen werden.

Nochmals vielen Dank an alle Helfer. (bir)



Fleißige Helfer bei der Arbeit . . .



. . . und bei der wohlverdienten Pause!

Fr.- So.	10.12.- 12.12.21		Queller Weihnachtsmarkt	fällt aus!
Sa.	11.12.21	21:00 Uhr	Bademeister Schaluppke: „Chlorreiche Tage“ – Kabarett	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
Mo.	27.12.21	13:00 Uhr	Heimat- u. Geschichtsverein Quelle: Jahresabschlusswanderung nach Olderdissen	Treffpunkt: Gemeinschafts- haus Quelle, Carl-Severing- Str. 115
Mi.	29.12.21	21:00 Uhr	Erwin Grosche: „Warmduscherreport Vol. 4 – das Beste (und die Nudeln)“ – Kabarett	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
So.	02.01.22	ca. 11:00 Uhr (nach d. Gottesd.)	Aquarelle von Reinhard Husemann – Eröffnung der Ausstellung	Johanneskirche und Johannes-Gemeindehaus
Sa.	08.01.22	21:00 Uhr	Stefan Danziger: „Dann isses halt so“ – Comedy	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
So.	09.01.22		Ehemalige des Bielefelder Kinderchores: Konzert	Johanneskirche
Sa.	15.01.22	ab 9:00 Uhr	Grundschule Quelle: Weihnachtsbaumsammlung	
Sa.	15.01.22	21:00 Uhr	Rainer Holl: „Optimist auf Niedrigem Niveau“ – Poetry Slam	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
Sa.	29.01.22	21:00 Uhr	Andreas Weber: „Single Dad – Teilzeit Alleinerziehend“ – Comedy	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
Sa.	05.02.22	21:00 Uhr	Ole Lehmann: „#Tacheles“ – Comedy	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200

Aus der Nachbarschaft:

Sa.	15.01.22	15:00 Uhr	Heimatverein Senne: Neujahrsspaziergang	Treffpunkt und Abschluss: Heimathaus Senne, Klashofstr. 81
Mi.	19.01.22	18:00 Uhr	Heimatverein Senne: Grünkohlessen	Heimathaus Senne; Klashofstr. 81

Alle Angaben ohne Gewähr! Informieren Sie sich bitte über Terminänderungen aufgrund der Allgemeinverfügung der Stadt Bielefeld zur Absage öffentlicher Veranstaltungen („Corona-Anordnungen“)!

Bestattungsvorsorge

Jetzt schon an
später denken
– wir beraten Sie gern!

Tag und Nacht erreichbar
Telefon 0521-417110

Bestattungen
Vemmer

Hermann Vemmer KG
Sauerlandstraße 12
33647 Bielefeld

www.vemmer-bestattungen.de

BESTÄTTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT



Immobilien Landmann

Ihre Immobilien-Quelle mit Herz



BELLEVUE
BEST PROPERTY
AGENTS
2020

- ✓ WEG- und Mietverwaltung
- ✓ Neubauplanung
- ✓ Finanzierung

- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung

Aktuelles:
www.immobilien-landmann.de



Ihr Team -
für Sie und Ihre Immobilie



Carl-Severing-Str. 112
33649 Bielefeld

fon: 0521 39 32 29 44
mail: info@immobilien-landmann.de



Bobbert

BIOHOF MIT HOFLADEN

Freiland-Gänse und Bio-Fleisch!

Online oder im Hofladen vorbestellen!
T 0521 9467600 · www.biohof-bobbert.de
Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr

Büscher`s Restaurant



Jetzt vorbestellen:
Büscher`s Weihnachtsbox
Zutaten für 3 Tage Festtagsmenü.
Ohne viel Aufwand,
Restaurantqualität zu Hause genießen.

ruhiges & stilvolles Ambiente

Carl-Severing-Straße 136 • 33649 Bielefeld –Quelle
0521/946140 oder www.buescher.app



HAIRDESIGN
beauty & more *Sofia*

Wir wünschen allen
 unseren Kunden
 frohe Weihnachten und
 einen guten Rutsch ins
 neue Jahr!

Borgsen-Allee 3
 33649 Bielefeld-Quelle
 Telefon: 05 21-41 77 53 97



Gesundheitszentrum
 — Marcus Krüger —



Von Rehabilitationssport bis hin zum modernen
 Vibrationstraining haben wir für jeden das Richtige.

Carl-Severingstraße 77
 33649 Bielefeld

0521- 92 38 490 | www.gmk-bielefeld.de



1a autoservice
Rummel

Wir machen, dass es fährt.



Eisenstraße 11a
 33649 Bielefeld

0521 9467246
www.rummel.go1a.de



Wir wünschen allen
 eine schöne Adventszeit
 und einen guten Rutsch
 ins Jahr 2022.



Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

Wir stellen vor: Natascha Gaedke – neue Notarin in Quelle

Am 5. November 2021 wurde die 43-jährige Rechtsanwältin Natascha Gaedke vom Vizepräsidenten des Landgerichts Bielefeld förmlich vereidigt und ihr sodann die Bestellsurkunde zur Notarin überreicht.

Die verheiratete Mutter zweier Kinder war schon zuvor als Notariatsverwalterin des Notars a. D. Klaus Betzendahl mit der Abwicklung von dessen Amtsgeschäften betraut und kann von nun an sämtliche Notargeschäfte vornehmen. Hierzu zählen u. a. die Beurkundung von



Grundstückskauf- und Übertragungsverträgen, Testamenten, Eheverträgen, Vorsorgeurkunden und nicht zuletzt auch gesellschaftsrechtliche Vorgänge, die bereits im Rahmen der anwaltlichen Tätigkeit von Frau Gaedke einen ihrer Schwerpunkte darstellte.

Die Kanzlei freut sich, für diesen Bereich wieder vollumfänglich zur Verfügung zu stehen.



Durch Bestellsurkunde der Präsidentin des Oberlandesgerichts Hamm vom 22.10.2021 bin ich zur **Notarin** mit dem Amtssitz in Bielefeld ernannt worden:

Natascha Gaedke

Rechtsanwältin und Notarin

Gesellschaftsrecht, Erbrecht, IT- und Datenschutzrecht

in Bürogemeinschaft mit:

Klaus Betzendahl

Rechtsanwalt und Notar a. D.

(i. R., ausgeschieden am 30.06.2020)

Andreas Kaiser

Rechtsanwalt

Familienrecht, Arbeitsrecht,
Baurecht, Spezialist für Jagd-
und Waffenrecht

in Bürogemeinschaft mit:

Dariusz Balicki

Rechtsanwalt

*Beratung auch in
polnischer Sprache*

Angelika Gawlik

Rechtsanwältin

*Beratung auch in
polnischer Sprache*

Carl-Severing-Str. 97a, 33649 Bielefeld
Tel. (05 21) 94 66 60, Fax (05 21) 9 46 66 22

E-Mail: kanzlei@rae-be-ka.de

Homepage: www.rae-be-ka.de

Zu unserem Titelbild: Wildtiere vor meiner Haustür

So lautet der Titel des Wandkalenders 2022 von Antonia Bobbert, Abiturientin am Bielefelder Ratsgymnasium, die zusammen mit ihren vier Schwestern auf dem Biohof ihrer Eltern Oda und Rüdiger Bobbert aufgewachsen ist.

Unser Dezember-Titelbild zeigt den Muffelwidder vom Januar-Kalenderblatt mit der Unterschrift: „Ein Muffelwidder, wie er mich, angestrahlt von der Abendsonne, über den Schnee hinweg anblickt.“

Während uns im Februar der Uhu mit seinem durchdringenden Blick mustert, werden wir im Juni vom Rotfuchs auf seiner Morgenpirsch überrascht. Auch erstaunliche Aufnahmen von Zaunkönig, Neuntöter und Dompfaff sowie Eichhörnchen und Rehwild sind zu bewundern.



December 2022



Wildtiere vor meiner Haustür - von Antonia Bobbert

2022

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur

Ummelner Straße 38

33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11



Der Kalender ist im Hofladen an der Alleestraße zum Preis von 14,90 Euro erhältlich. (l.u.)



Wir wünschen allen
ein frohes Fest

FRITZ MICHEL GmbH

Gas – Wasser – Licht

August-Bebel-Straße 140

Tel. (05 21) 17 30 55 • Fax (05 21) 17 27 21

Privat in Quelle, Marienfelder Str. 58, ☎ 45 18 93

– seit über 100 Jahren –



Lotto-Toto Graichen

Einfach mehr ...

Mo - Fr
Sa
So

Öffnungszeiten
6:00 - 19:00 Uhr
7:00 - 18:00 Uhr
9:00 - 12:00 Uhr

Andrea Graichen

Carl-Severing-Str. 83 • 33649 Bielefeld

Tel. 0521-451323

Neu im Bielefelder Süden: Versicherungen Beate Linnert

Faire Beratung und kompetentes Fachwissen im Versicherungswesen – Versicherungsmaklerin Beate Linnert zeigt im Bielefelder Süden, wie das geht.

In ihrem neu gestalteten Büro empfängt Beate Linnert ihre Kundinnen und Kunden in freundlichem Ambiente. Hier oder auch beim Kunden zu Hause hat sie ein offenes Ohr für alle Wünsche und Anforderungen zu jeglichen Versicherungsfragen. Ob im Gewerbe oder Privatbereich, es gibt über 500 Versicherungspartner, unter denen die Versicherungsmaklerin das passgenaue Produkt auswählen kann. Vom Abschluss bis zu Schadenbearbeitung ist sie die Ansprechpartnerin für ihre Kundinnen und Kunden.

Nachdem Beate Linnert bereits seit mehr als elf Jahren in der Branche Erfahrungen gesammelt hat, möchte sie nun als freie Versicherungsmaklerin einen neuen beruflichen Weg einschlagen. Ganzheitliche Beratung sowie vertrauensvolle Zusammenarbeit stehen hier besonders im Fokus. Innovative Trends werden ebenso aufgegriffen wie der Wunsch nach nachhaltigen Produkten.

„Mit meinem neuen Unternehmen möchte ich die Dienstleistungsqualität für meine Kundschaft spürbar verbessern“, betont Linnert. Beratungstermine können telefonisch, per Mail oder über die Homepage unkompliziert vereinbart werden: www.vvv-linnert.de. (QB)

V V V

BEATE LINNERT
IHRE VERSICHERUNGSMAKLERIN
IN BIELEFELD

✉ info@vvv-linnert.de

🌐 www.vvv-linnert.de

☎ 0521 / 32 90 630

🏠 KASSELER STR. 29
33649 BIELEFELD

Termine nach Vereinbarung



Versicherungen | Vertrauensvoll | Vermittelt

Clean *FIX*

im real- Brackwede, Gütersloher Straße 122

Heute gebracht, morgen gemacht!

Ihre schnelle und gute Reinigung
in Brackwede.



Weihnachtsstern-Aktion der Volksbank Bielefeld-Gütersloh

Auch in diesem Jahr lädt die Volksbank Bielefeld-Gütersloh alle kleinen und großen Menschen ein, in der Vorweihnachtszeit kreativ zu werden und gleichzeitig Gutes zu tun. Ab sofort gibt es in den Volksbank-Geschäftsstellen Bastelvorlagen, um einen ganz persönlichen Weihnachtsstern zu gestalten.

Egal, ob malen, kleben oder modellieren – Hauptsache, er ist bunt. Für jedes kleine Kunstwerk, das in der Volksbank wie-

der abgegeben wird, spendet die heimische Genossenschaftsbank 5,00 Euro an den Schulbauernhof Ummeln.

1985 öffnete der ehemalige Hof Meyer zu Ummeln als erster Schulbauernhof Deutschlands seine Tore für Schulklassen und beherbergt seitdem Tausende von Kindern aus unserer Region. Im Rahmen eines mehrtägigen Aufenthaltes arbeiten die jungen Besucher auf dem Bauernhof aktiv mit. Dadurch begreifen sie den Kreislauf der Natur und erfahren aus der eigenen Tätigkeit die wichtige Bedeutung der ökologischen Landwirtschaft. Gleichzeitig werden die Kinder und Jugendlichen für Natur, Umwelt und gesunde Ernährung sensibilisiert. Gemeinsam mit kleinen Dingen Großes bewirken“, erläutert Volksbank-Vorstand Michael Deitert



Der Schulbauernhof bietet den Kindern viele Mitmach-Möglichkeiten, die neben dem Spaß wichtiges Umweltbewusstsein vermitteln.

die Aktion, „diese gelebte Solidarität entspricht genau unseren genossenschaftlichen Werten.“ Er wünscht sich, dass viele Menschen mitmachen und sich die Zeit nehmen, um in Ruhe einen oder mehrere schöne Sterne zu gestalten. Und damit zu einer wichtigen Spende für den Schulbauernhof beitragen, der Pandemie-bedingt viele Monate keine Gäste aufnehmen konnte.

Michael Göldner, 2. Vorsitzender des gemeinnützigen Vereins Schulbauernhof Ummeln e. V., freut sich über die Initiative: „Vielen Dank an die Volksbank für diese Weihnachtsaktion. Damit wird unser Engagement in der Kinder- und Jugendarbeit, insbesondere in der aktuellen schwierigen Zeit, nicht nur gewürdigt und anerkannt, sondern bietet uns auch

die Möglichkeit, unser Angebot zu erweitern und neue Ideen zu kreieren.“ Alle Sterne, die bis zum 13. Dezember in der Volksbank abgegeben werden, tragen so zur Spende für den Schulbauernhof Ummeln bei.

Und sie sind gleichzeitig eine einzigartige Dekoration für die Weihnachtsbäume in den Volksbank-Geschäftsstellen. Alle Informationen auch unter: www.volksbank-bi-gt.de/weihnachten



MARK·MAZUR
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

WIR WÜNSCHEN
IHNEN UND IHRER
FAMILIE EINE FESTLICHE
WEIHNACHTSZEIT UND
EINEN GESUNDEN
START INS NEUE JAHR!

**Wir sind im Urlaub vom
24.12.2021 – 03.01.2022
Ab dem 04.01.2022 sind
wir wieder für Sie da!**



ZAHNARZTPRAXISMAZUR

Waldbreede 18 | 33649 Bielefeld | Fon 05 21/45 01 23

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Notdienst: Tel. 0180 5 986 700

BESUCHEN SIE UNS AUCH IM INTERNET: WWW.PRAXIS-MAZUR.DE
FOLGEN SIE UNS AUF INSTAGRAM: @ZAHNARZTPRAXISMAZUR



Reinhard Husemann wurde am 3. Januar 2021 am Heidekamp geboren als ältester Sohn von Frieda Marie und Paul Husemann. Um 1930 bezog die Familie ihr neues Heim in der Von-Möller-Siedlung in Brackwede-Brock (Landheim), wo der Künstler bis zu seinem Lebensende wohnte. Er starb am 13. März 2007. Seit seiner Jugend interessierte sich der gelernte Industriekaufmann für Naturbeobachtung und beschäftigte sich gleichzeitig eingehend mit Fotografie und Malerei. Die erste öffentliche Ausstellung eines Teiles seiner



1921 - 2021
REINHARD HUSEMANN
 Ein Künstler aus Quelle



**AUSSTELLUNG
 IN DER
 JOHANNESKIRCHE
 UND IM
 GEMEINDEHAUS
 QUELLE**

**Eröffnung am
 Sonntag
 2. Januar 2022
 um ca. 11 Uhr**

(nach dem Gottesdienst)
 für Gottesdienst und Ausstellung gilt die
 3G Regelung - (mit Nachweis!)

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo	10.00 - 12.00 Uhr
Di	geschlossen
Mi - Sa	10.00 - 12.00 Uhr
So	11.00 - 13.00 Uhr

(im Anschluss an den Gottesdienst)
 16.00 - 17.30 Uhr

zahlreichen Werke anlässlich seines 100. Geburtstages möchte einen Eindruck vermitteln von seinem künstlerischen Schaffen, das geprägt war vom intensiven Betrachten und Erleben seiner näheren und weiteren Umgebung.



Jutta Galling Ulli Galling Nils Knoop Justus Galling Liam Rasche

Orthopädische Einlagen
 Jeden Dienstagnachmittag im
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542
HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle

WINDELSBLEICHER STRASSE 203
 33659 BIELEFELD
 Tel. 0521 - 9 50 50 20



www.vormbrock-bestattungen.de



**Johannes-Kirchengemeinde
Quelle-Brock**

Präsenz-Gottesdienste im Dezember 2021

05.12.21	10:00 Uhr	Gottesdienst zum 2. Advent	Pn. Boge-Grothaus
12.12.21	10:00 Uhr	Gottesdienst zum 3. Advent	Pn. Boge-Grothaus
19.12.21	10:00 Uhr	Gottesdienst zum 4. Advent	P. Dreier

Die Gottesdienste an Heiligabend sind in Planung.

Bitte informieren Sie sich über unsere Homepage www.quelle-brock.de und über unsere Schaukästen.

25.12.21	07:00 Uhr	Uchte	P. Dreier
26.12.21	10:00 Uhr	musikalischer Gottesdienst	Pn. Boge-Grothaus
31.12.21	17:00 Uhr	Gottesdienst zum Jahreswechsel	P. Dreier

Präsenz-Gottesdienste im Januar 2022

01.01.22	10:00 Uhr	Kein Gottesdienst	
02.01.22	10:00 Uhr	Gottesdienst	P. Dreier
09.01.22	10:00 Uhr	Gottesdienst	Pn. Boge-Grothaus
16.01.22	10:00 Uhr	Gottesdienst	n.n.
23.01.22	10:00 Uhr	Gottesdienst	n.n.

Achtung: In unseren Innen-Gottesdiensten gilt die 3G-Regel getestet/geimpft/genesen.
www.quelle-brock.de

Offene Kirche: Die Johanneskirche ist z. Zt. **täglich, außer dienstags**, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr zum Gebet und zur Meditation geöffnet.



Die Johanneskirche im Internet:
www.quelle-brock.de
www.facebook.com/QuelleBrock



Neuapostolische Kirche

Quelle-Steinhagen, Steinhagen,
Lange Str. 104

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Es gibt im Kirchenraum zwei Bereiche. Einen für 2G und einen für Gottesdienstbesucher, die nicht in die 2G-Gruppe gehören oder sich mit größerem Abstand und Maske während des Gottesdienstes aufhalten möchten.

Eine Maske ist beim Betreten der Kirche und Rundgang beim Abendmahl erforderlich.



Gäste sind jederzeit willkommen!

Mi.	08.12.21	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	12.12.21	10:00 Uhr	Vormittagsgottesdienst
Mi.	15.12.21	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	19.12.21	10:00 Uhr	Übertragungsgottesdienst mit Stammapostel Jean-Luc Schneider
Mi.	22.12.21		Kein Gottesdienst!
Sa.	25.12.21	10:00 Uhr	Gottesdienst zu Weihnachten
So.	26.12.21		Kein Gottesdienst!
Mi.	29.12.21	19:30 Uhr	Gottesdienst zum Jahresabschluss

2022

So.	02.01.22	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Jahresanfang
Mi.	05.01.22	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	09.01.22	10:00 Uhr	Vormittagsgottesdienst
Mi.	12.01.22	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	16.01.22	10:00 Uhr	Vormittagsgottesdienst
Mi.	19.01.22	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	23.01.22	10:00 Uhr	Vormittagsgottesdienst
Mi.	26.01.22	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	30.01.22	10:00 Uhr	Vormittagsgottesdienst
Mi.	02.02.22	19:30 Uhr	Abendgottesdienst
So.	06.02.22	10:00 Uhr	Vormittagsgottesdienst
Mi.	09.02.22	19:30 Uhr	Abendgottesdienst

Zeiten für die Gottesdienste noch ändern!

Alternativ bieten wir sonntags weiterhin um 10:00 Uhr Video-Gottesdienste über folgenden Link an:
<https://www.youtube.com/c/NeuapostolischeKircheWestdeutschland>

Alle Informationen finden Sie auch unter:
www.nak-bielefeld.de



POLZ Inh. Andrea Freiberg



exklusive moderne floristik

carl-severing-straße 73 • 33649 Bielefeld
tel 0521 450497 • fax 0521 9441986
öffnungszeiten
mo - fr: 8:30 - 18:00 sa: 8:30 - 13:00

**Kath. Pfarrei St. Elisabeth
Herz-Jesu-Gemeinde**
Brackwede-Quelle



Mackebenstraße 17
33647 Bielefeld
Tel. 584 8270 • Fax: 58482799

Pfarrbüro: wegen Corona-Virus geschlossen
Aktuelle Termine unter:
www.pv-herzjesu-stmichael.de/

Alle reden vom Wetter – wir nicht. Mit diesem Werbespruch machte die Deutsche Bundesbahn ab 1966 Furore. Begeistert wurde er von Bahnfahrern, aber auch nicht zufahrenden Bürgern weitergetragen. Vierzig Jahre später sollte er denen, die ihn kreierten, auf die Füße fallen. Verste Weichen und Bauteile unter den Loks brachten den Schienenverkehr im Winter zum Erliegen, erlahmende Klimaanlage machten im Sommer in fensterlosen Wagons für die Fahrgäste eine Weiterfahrt unmöglich. Waren es früher nur die Bauern, Seefahrer und Flugzeugpiloten, die Tag für Tag, Stunde um Stunde das Wetter beobachteten, trat das Wetter immer mehr in den Lebensmittelpunkt aller Menschen. Hatten wir uns ehemals über die Bauernweisheiten gerne lustig gemacht, etwa wie: „Ist Silvester kalt und klar, ist am nächsten Tag Neujahr“, „Kräht der Hahn auf dem Mist, ändert sich das Wetter, oder es bleibt, wie es ist“, oder „Cremen sich die Schweine ein, wird's ein heißer Sommer sein“, schauten wir immer häufiger in den Himmel, das Wetter für die nächsten Tage, Wochen und Monate zu ergründen. Wettervorhersagen überall: in der Tageszeitung, dem Radio im Fernsehen. Auch der „Steinwetteranzeiger“ erfreute sich großer Beliebtheit. Ein Stein, an einen Stock gebunden, pendelt über dem Boden: Stein nass, Regen – Stein bewegt sich, Wind – Stein warm, Sonne – Stein fällt runter – Erdbeben, und so weiter. Als wachsender Wohlstand es uns ermöglichte, unseren Urlaub auch woanders als in Terrassen, Balkonien oder Schrebergartenland zu verbringen, boomte die Tourismusbranche und machte auf Schönwetter. Mitte der 1970er Jahre beschwerte sich Rudi Carrell über die Wetterlage, indem er „Wann wird's mal wieder richtig Sommer“ sang. Er und sein Milchmann waren die ersten, die den einsetzenden Klimawandel erkannten, und die Schuldigen benannten: „Mein Milchmann sagt: Dies Klima hier, wen wundert's, denn Schuld daran ist nur die SPD“ Die Zeile: „Doch bald ist wieder Urlaubszeit – und wer von uns denkt da nicht dauernd dran?“, beweist, worum es ihm eigentlich

geht: Sommerurlaub, am heißen Strand mit stahlblauem Himmel und endlos weitem Meer. Darum hat er – vielleicht auch nur dem Versmaß geschuldet – von Klima gesprochen, wo eigentlich nur das Wetter gemeint war. Jedenfalls hat unsere ständig wachsende Reise- und Ausflugslust dazu geführt, dass wir in Sachen Wetter immer erfahrener wurden. Azorenhoch und Islandtief, Sturmtief von den britischen Inseln und Festlandhoch über Russland gehörten bald zu unserem Alltagswissen. Die düsteren Tiefausläufer mit Regen und Sturm erhielten weibliche Namen, die freundlichen, sonnigen Hochgebiete natürlich männliche, bis den Frauen 1997 der Kragen ihrer Anoraks platzte und sie sich diese Diskriminierung verbat. Nun wird bei der Namensvergebung jährlich gewechselt. Die explodierende Kommunikation, angetrieben von der weltweiten Vernetzung durch den Mobilfunk, sorgte für einen weiteren Schub in Sachen Wetterwissen oder Wetterwissenwollen. Kaum deutet sich z. B. im Freundeskreis eine Absprache zu einem Treffen, Spaziergang oder einer Wanderung an, schon greifen Experten zum Smartphone und verkünden selbstbewusst: „Meine Wetter-App zeigt vormittags 16 Grad und Schauer, nachmittags Sonne und bis 20 Grad.“ Andere Wetter-Apps schlüsseln es gleich stundenweise auf, die Ergebnisse divergieren allerdings schon mal heftig. So kommt dann ein ganzes Wetterspektrum zusammen. Hat man sich entschlossen, trotz leichten Nieselregens eine Gruppenwanderung anzutreten, wird von den Wetterexperten, die ihr Smartphone vor sich hertragen, im Minutentakt eine Verbesserung für die Zukunft angekündigt, während sich das Nieseln in Schnürlregen verwandelt, der alles durchweicht. Lange haben meine liebe Frau und ich überlegt, wie die Smartphone-Wetterapp-Experten zu so unterschiedlichen Ergebnissen kommen können, die zudem von der Wirklichkeit manchmal sehr weit entfernt sind. Dann wurde es uns klar: Weder der liebe Gott noch sein Türsteher Petrus scheinen über eine Wetter-App zu verfügen, sodass sie weiter nach ihren eigenen, über Jahr-

tausende bestehenden Regeln entscheiden. Vielleicht erbarnt sich ja mal ein aus dem Leben scheidender Vorstandsvorsitzender der Telekom und schenkt ihnen ein Smartphone mit entsprechender App, falls er in den Himmel kommt. Aber – besser nicht, wir Menschen haben durch unser Handeln das Klima unserer Erde schon so nachhaltig zum Schlechten verändert, dass die Auswirkungen jetzt unser Wetter erreicht haben.

Lassen wir den himmlischen Mächten die Obhut über das Wetter, wir sind bis vor gut hundert Jahren sehr gut damit gefahren. In den vergangenen 20 Jahren jedenfalls verändert sich das Klima weltweit rapide schnell und damit auch unser tägliches Wetter. Seitdem reden alle davon – nicht nur die Bahn.

Die echten Bielefelder z. B. antworten bis heute auf die Frage „Na wie war’s im Urlaub?“: „Schön, wir hatten Wetter!“ (brü.)

Kleinanzeigen

Kärcher Bodenreiniger t 400 plus zu verschenken (1 Mal benutzt), bitte melden unter ☎ 0521-450287.

Gartenarbeiten aller Art,

Teiche und Bachläufe, Baumpflege und Baumfällungen, Pflanzenschutz, Pflasterungen, Bodenaustausch, Winterdienst u. v. m., Garten-Quelle, mobil: 0173-3660669, ☎ 0521-39952500.

Radlers Saitenwind – der priv. Gitarrenunterricht bei Ihnen zu Hause, für Kinder, Jugendliche u. Erw., ☎ 0521-487509, E-Mail: volker.radler@online.de

www.mersch-garten.de: Grabgestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, kreative Naturnähe Bepflanzungen und Gartengestaltung, mobil: 0151-56141174.

Übernehme Änderungsarbeiten; Termine unter: Inge Kinder (früher Nähstübchen), ☎ 05204-920948.

Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung im Rahmen einer Mitgliedschaft nach § 4 Nr. 11 StBerG. Weitere Infos unter www.balo-ev.de oder unter ☎ 0521-95032911; BALO Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Kapitalanleger sucht Wohnung oder Haus, gern auch sanierungsbedürftig. ☎ 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

Handarbeitsstübchen Lehnert

Ummeln, Buchenstraße 7
☎ 3297785.

Rentner, 67. J., hat noch Zeit als Reiniger oder Haushaltshilfe oder andere Arbeit, kann auch Fenster putzen: Mo., Di., Do., arbeite auch für 9 Euro/Std. ☎ 0170-3650644

Haus/Grundstück im Umkreis von Quelle gesucht! Kl. Familie sucht seit 5 Jahren ein Zuhause (Er: Niederlassungsleiter, Sie: IT Sales Admin.); wir sind dankbar für jedes Angebot! Belohnung nach Kauf: 2.500 €, Mobil: 0162-4303596, s-emer@web.de

Male Bilder nach Ihren Vorlagen und Wünschen. Kontakt am besten über E-Mail: info@petersens-atelier.de oder ☎ 0521-4177677 (AB).

Alles fürs Haus: Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst, mobil: 0151-70220255, SHAQIRI Immobilienservice

Ehepaar, beide 57 J. jung, sucht barrierefreie Wohnung bis 80 qm mit Garage oder Lagerraum in BI-Quelle und Umgebung; ☎ 0521-443088

Gesellschaftliche Entwicklungen einschätzen: Ein Gesprächskreis zu aktuellen, auch kontroversen Themen kann ein- oder zweimal pro Monat stattfinden, z. B. im Gemeinschaftsraum in Quelle, Terminfindung und Themen werden mit allen abgestimmt. Ihr Interesse bitte anmelden: ☎ 0521-150385.

Ich suche Gartenarbeit; mobil: 0176/43227819

Komf. FEWO in Fuhlendorf, Nähe Rügen, 2-6 Pers., Waserblick, Hafennähe, Garten, PKW-Stellpl., Prospekt unter mobil: 0175-2231889 und ☎ 038231-779724. www.ferienimhausgudrun.de

„Baumpflege Maurer“ – Fachbetrieb f. Baumpflege u. Baumfällung. Mobil: 0179/5093386 o. www.baumpflege-maurer.de

Rentner, 67.J., sucht eine Frau (auch jünger) für gelegentliche Treffen (bitte ab 19 Uhr anrufen) ☎ 0170-3650644

Junges Paar sucht Whg. in Quelle z. Miete oder Haus zum Kauf. Mobil: 0176-72875288.

Kindertagespflege Queller Zwerge hat Platz frei!

Diplom-Sozialpädagogin begleitet die Kinder in einer Spielwohnung mit großem Erlebnispark. Kinder ab 12 Monate haben Rechtsanspruch auf 25 Stunden Betreuung, egal ob Eltern arbeiten. Nähere Infos unter bhanfelder@gmx.de

Kleinanzeigen

Eine private Kleinanzeige im Queller Blatt kostet 2,50 €. Telefonische Anzeigenannahme ist nicht möglich. Für den Inhalt übernehmen wir keine Verantwortung. Senden Sie bitte Ihren Anzeigentext + 2,50 € an: Queller Blatt, Carl-Severing-Str. 115, 33649 Bielefeld, E-Mail: quellerblatt@gmx

MR

MAIK RETHMEIER

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MAIK RETHMEIER

Physiotherapeut
Carl-Severingstr. 112
33649 Bielefeld

T 0521.45 25 22
F 0521.45 25 85

KASSENLEISTUNGEN

- Krankengymnastik
- Sport-Unfall-Nachbehandlung
- Manuelle Therapie
- CMD: Craniomandibuläre Dysfunktion
- Massage
- Fango | Heißluft | Eis
- Lymphdrainage
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- BG-Behandlungen
- Med. Taping
- Migränebehandlung
- KG nach Bobath

Wir wünschen Ihnen

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH!

WWW.MR-PHYSIO.NET



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

Gartengestaltung Thorwesten

Wir geben Ihren Gartenträumen Form!

Gehölz-, Staudenanpflanzungen, Pflasterarbeiten,
Natursteinarbeiten, Baumfällarbeiten, Zaunbau etc.

Dipl. Ing. Ulrich Thorwesten, Lederstr. 2, 33649 Bielefeld
Mobil: 0170/48 84 086



RE/MAX

Anke Klein

Immobilienmaklerin (IHK)

Mobil: 0173 29 09 019
E-Mail: anke.klein@remax.de

Remax - weltweit Nr. 1



KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Weine-Jürgen
www.ruediger-kfz.de

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlagen-Service

Jetzt zum Wintercheck!

Wir wünschen schöne
Weihnachten und ein
gutes neues Jahr!



STRÖTHMANN

Modernes Malerhandwerk

- Maler- und Lackierarbeiten
- Exklusive Gestaltung, innen und außen
- Computergestützte Farbentwürfe
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Bodenbeläge und -beschichtungen
- ... und vieles mehr!

Telefon 0521.45 1381
Telefax 0521.45 0093

www.maler-strothmann.de
mail@maler-strothmann.de

Wesson

...richtig gutes Brot!

Wir wünschen unseren Kunden
**EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EINEN GUTEN RUTSCH
INS NEUE JAHR!**

Bäckerei - Café

Wesson

GmbH

Carl- Severing- Straße 81
33649 Bielefeld
Tel. 0521- 4510 11

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 5:30 - 18:30 Uhr
Sa 6:00 - 18:00 Uhr
So. u. Feiertags:
7:00 - 18:00 Uhr



Basteln
und Gutes
tun.

Mit kleinen Dingen
Freude schenken.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Gestalten Sie einen Stern für unsere Weihnachtsdekoration in unseren Geschäftsstellen und wir belohnen Ihre Kreativität mit einer Spende von **5 EURO** an den **Schulbauernhof Ummeln**.* An diesem naturnahen Lernort erleben Kinder aus unserer Region mit Kopf, Herz und Hand, was Nachhaltigkeit bedeutet.

Holen Sie sich gleich eine Bastelvorlage in unseren Geschäftsstellen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

* Die Spendensumme beträgt max. 7.500 Euro

SCHULBAUERNHOF
UMMELN

Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG

